



Message du conseil municipal...

La mi-mars annonce le printemps avec les journées qui rallongent. Les acériculteurs sont à leurs cabanes. Les discussions dans le village tournent autour du sirop et du temps des sucres. Nous observons que la nature se réveille après un long hiver. Alors, nous souhaitons un bon printemps à tous.

Compte de taxes

La majorité des citoyens ont reçu leur compte de taxes avec une certaine augmentation dû à l'évaluation foncière. Le conseil municipal est conscient que pour certains payeurs de taxes l'augmentation était plus élevée que d'autres donc nous avons pris la décision de réduire le taux de taxe pour que ce soit le plus équitable pour tous. Par la même occasion, vous avez reçu l'horaire des vidanges de fosses septiques pour le secteur rural. Ce règlement

fût adopté l'an passé et nous croyons que ce sera une formule gagnante pour protéger l'environnement.

Voirie municipale

Un nouveau contremaître fut engagé à la municipalité. Il est en fonction depuis le 7 mars lors de la grosse tempête de l'hiver. Toute une initiation, bienvenue parmi nous à M. Claude Bergeron. Nous remarquons que les routes se brisent à cause du dégel, donc nous demandons à tous ceux qui circulent avec des poids lourds, de faire attention de ne pas trop charger pour ne pas détériorer davantage.

Projet éolien

En début de semaine nous avons reçu une réponse positive des instances gouvernementales. Les élus municipaux sont heureux du dénouement, mais nous comprenons la déception pour certain. Nous demandons à toute la population d'être respectueux envers tous et chacun. Avec ce projet, nous remarquerons beaucoup de voyageur sur nos routes municipales. Le conseil municipal en lien avec la MRC de l'Érable et l'UPA vont engager deux surveillants de chantiers pour que tout soit bien fait. Nous sommes convaincus que ce projet sera pour l'immédiat et le futur très important pour notre économie locale.

La municipalité de Saint-Ferdinand remercie chaleureusement M. Mike Gagnon pour son dévouement et ses années de service au sein de notre communauté. Son travail fut très apprécié. Nous lui souhaitons beaucoup de bonheur et bonne chance dans ses projets futurs.

Nous souhaitons la bienvenue à son successeur M. Claude Bergeron qui est en fonction depuis le 7 mars 2011. Il nous fait plaisir de l'accueillir dans notre équipe.



La Sûreté
du Québec
vous informe



Lutte à contrer la culture de cannabis

La Sûreté du Québec – Poste de la MRC de l'Érable - lutte à contrer la culture de cannabis et invite la population à signaler toutes activités criminelles liées à ce phénomène. Soyez assurés que toute information transmise sera traitée confidentiellement et ce en contactant les intervenants suivant :

Sergent détective Jules Gosselin
Sûreté du Québec
Poste MRC de l'Érable
Tél. : 819-362-1221 ou un autre policier

Site web : www.infocrime.org / Courriel : info-crime@qc.aira.com

infocrime
1 800 711 1800

Ligne d'urgence
310-4141

Ce bulletin d'information municipal est publié par la municipalité de Saint-Ferdinand et est distribué gratuitement à tous les foyers de la municipalité. Sa rédaction est faite en collaboration avec les responsables des services municipaux concernés.

Responsables du bulletin : Bernard Barlow et Renée Vigneault
Collaboratrices : Sylvie Tardif et Michèle Lacroix

Conception et mise en page : Gérard Lessard

Impression : Imprimerie Fillion enr.

Tirage : 1000 copies

Dépôt légal - Bibliothèque nationale du Québec, 2011

Dépôt légal - Bibliothèque nationale du Canada, 2011

**Un crime?
moi j'l'e signale!**

Pourquoi signaler ?

En signalant, vous contribuez au développement d'un milieu de vie sain et sécuritaire car **La sécurité c'est l'affaire de tous !**

Qu'est ce que le contrat social pour la lutte à la culture de cannabis

Le contrat social est le résultat d'un partenariat entre les propriétaires de terres et la Sûreté du Québec.

Ce contrat autorise la Sûreté du Québec à utiliser tous les moyens dont elle peut disposer pour identifier la présence de plants de cannabis sur vos propriétés, d'y intervenir sans mandat en tout temps, dans le cadre du programme Cisaille et de procéder à l'éradication des plants de cannabis en causant un minimum de dommage.

Le contrat social permet de contrer l'isolement et la peur face aux mariculteurs. Les interventions se feront dans le respect et l'anonymat des personnes qui collaborent. De cette façon, nous démontrons collectivement notre refus face à ce genre de production sur nos terres.

Sergent Onil Lebel

Coordonnateur des relations avec la communauté
Sûreté du Québec - MRC de l'Érable



**Prochaine réunion
du conseil municipal
de St-Ferdinand**

**lundi, le 4 avril 2011
à 19h00 à la salle du conseil**

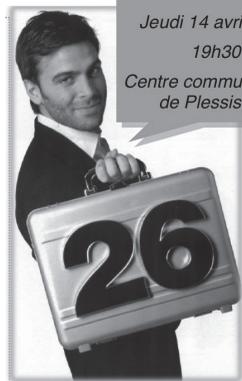
Le Centre d'action bénévole de l'Érable invite la population à la conférence «Ralentir pour réussir» de David Bernard

Dans le cadre de son 30^e anniversaire, le Centre d'action bénévole de l'Érable est heureux de présenter la conférence «Ralentir pour réussir» de David Bernard, jeudi le 14 avril prochain à compter de 19h30, au Centre communautaire de Plessisville.

C'est tout en énergie, humour et émotions que le porteur de la valise numéro 26 de la populaire émission Le Banquier partage avec son auditoire un objectif simple : apprendre à ralentir pour mieux se dépasser et prendre des décisions avec l'aide de notre plus précieux organe...le cœur!

Chroniqueur à l'émission Sucre Salé et Deux filles le matin, David Bernard parle avec cœur, passion, humour et intensité, tout en restant accessible et touchant. Ses propos sont simples, mais profonds de vérité. Une source d'inspiration pour tous!

Le Centre d'action bénévole de l'Érable invite donc la population à assister à cet événement qui s'inscrit à l'horaire des activités soulignant la Semaine nationale de l'action bénévole. Les billets sont disponibles aux locaux de l'organisme au coût de 10 \$ en prévente et de 15 \$ à l'entrée. Fondé en 1981, le Centre d'action bénévole de l'Érable est un organisme dont la mission est de promouvoir l'action bénévole tout



Jeudi 14 avril 2011
19h30
Centre communautaire
de Plessisville

en répondant à différents besoins de son milieu. L'organisme compte 230 bénévoles à travers la MRC de l'Érable. Grâce à leur implication, c'est plus de 1 000 personnes qui bénéficient de services comme la popote roulante, l'accompagnement-transport, le courrier des enfants, les visites amicales, les grands-mères tendres, ainsi que la magnétothèque.

**Billets en vente au
Centre d'action bénévole de l'Érable
1966 rue St-Calixte - Plessisville, Qc
Informations : 819-362-6898**

ABRI D'AUTO TEMPORAIRE

Les abris d'autos temporaires
doivent être enlevés
pour le 15 avril.



COMITÉ DE
PROMOTION ÉCONOMIQUE
DE SAINT-FERDINAND

AVIS DE CONVOCATION

**Assemblée générale annuelle
du Comité de promotion
économique de St-Ferdinand**

jeudi, 19 mai 2011 à 19h00

au bureau de la municipalité
de Saint-Ferdinand

821, rue Principale à Saint-Ferdinand
Bienvenue à toutes et tous!



Parce que la famille c'est important!

ATELIERS À VENIR EN AVRIL 2011

- Développement et allaitement du poupon
- Le déficit de l'attention
- Écologie : l'importance des écosystèmes aquatiques
- S'outiller pour éduquer
- Mise en forme avec bébé
- Yoga prénatal et régulier
- Cours prénataux
- Halte-garderie répit (samedi)
- Atelier de cuisine : idées de collations

(Halte-garderie gratuite sur réservation lors des ateliers)

Pour information ou inscription : 819-362-2336

Résumé de certaines décisions du conseil

Ce résumé n'est pas le procès-verbal des délibérations du conseil, c'est un compte rendu sans plus.

Information au ministère des Transports de l'utilisation des compensations visant l'entretien courant et préventif des routes locales dont la responsabilité incombe à la municipalité conformément aux objectifs du Programme d'aide à l'entretien du réseau routier local.

Nomination de Renée Vigneault à titre de maire suppléant de mars à octobre 2011.

Remboursement à Lauriette Nolette des frais encourus pour réparer les dommages causés à son véhicule.

Demande de soumissions sur invitation pour la fourniture d'environ 2 500 tonnes métriques de MG20, d'environ 9 300 tonnes métriques de MG20B et d'environ 600 tonnes métriques d'agrégats de pierre concassée 1 pouce net, ainsi que pour les services, sur demande, d'une niveleuse avec opérateur, pour l'entretien général des routes.

Achat de 700 poches de calcium en granule au prix de 16.54 \$ la poche de Sel Warwick inc.

Aide financière de 300 \$ à l'Association des riveraines et riverains du lac Joseph pour le projet « embauche d'un chargé de projet – bande riveraine » pour l'année 2011.

Acceptation de la démission de Mike Gagnon comme contremaître des travaux publics.

Embauche de Claude Bergeron comme contremaître des travaux publics pour une période d'essai de trois mois.

Fermeture et changement de vocation d'une partie de l'emprise de l'ancienne route 265 sur le lot 615-4 du Canton de Halifax d'une superficie de 1 949,7 m².

Autorisation à Donald Langlois, maire, et en son absence le conseiller Gérard Garneau, à assister à l'assemblée générale annuelle du CLD de l'Érable qui se tiendra le 19 avril à Plessisville.

Aide financière de 500 \$ aux Loisirs de Vianney pour le Festival du Montagnard qui aura lieu les 29, 30 et 31 juillet 2011 pour le fonctionnement général du festival et/ou de la publicité incluant le logo municipal.

Autorisation à Jean-Claude Gagnon, Michèle Lacroix et Vicky Labranche à assister à la journée de formation technique organisée par GROBEC le 23 mars au Manoir du Lac William. Coût : 30 \$ par personne.

Mandat à Luc Ouellette, avocat, pour l'analyse et l'étude du projet de contrat à intervenir avec Les Éoliennes de l'Érable relativement à l'occupation et au passage d'un réseau électrique sur le domaine public.

Mandat à Roche Itée, groupe-conseil pour la réalisation des activités requises pour la préparation et la présentation de tous les documents nécessaires au dépôt d'une demande d'aide financière auprès de MAMROT pour une enveloppe budgétaire forfaitaire de 2 900 \$ (taxes et déboursés en sus).

Demande au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire d'une aide

(suite à la 5)

BUREAU MUNICIPAL

821, rue Principale • Saint-Ferdinand, Qc • G0N 1N0

Téléphone : 418-428-3480

Télécopieur : 418-428-9724

Courriel : info@municipalite.saint-ferdinand.qc.ca

Site web : www.municipalite.saint-ferdinand.qc.ca

Heures d'ouverture du bureau municipal :

Lundi au vendredi de 8h30 à 12h00

et de 13h00 à 16h30

et le jeudi soir de 18h00 à 21h00

Résumé de... (suite de la 4)

financière accrue au « Programme d'infrastructures Québec-Municipalités – volet 1.4 » pour les travaux de mise aux normes et adaptation des infrastructures d'eau potable (ancien hôpital St-Julien).

Autorisation d'acheter et d'ajouter de panneaux de signalisation « traverse pour ski de fond » sur la route Simoneau et le 6^e Rang.

Approbation des comptes du mois de février pour un montant de 254 972.86 \$

Un rappel amical

Le premier versement
de vos taxes municipales
sera échu le 4 avril 2011
Merci!

FADOQ Club de St-Ferdinand

Dîner et partie de sucre

L'Invernois • Inverness

mercredi, le 6 avril à 12h00

Repas et partie de sucre : 17 \$/pers.

Pour réservation : Gérard Lessard 428-9352

Lauriette Nolet 428-9388

Réservations avant le 2 avril

Covoiturage : Départ Salle Communautaire à 10h45

Apportez vos consommations

Bienvenue à tous

NEIGE

En vertu de l'article 10 du Règlement no 2003-31 concernant les nuisances; il est défendu à tout propriétaire ou occupant d'un immeuble de souffler ou d'amonceler de la neige dans les rues, allées, places publiques et trottoirs. Quiconque contrevient à cette disposition de ce règlement commet une infraction et est passible, en plus des frais, d'une amende minimale de 100 \$ et maximale de 300 \$.



Le centre internet de Saint-Ferdinand

Accès par la porte du côté, local adjacent

à la bibliothèque au 620 rue Notre-Dame

Ouvert : Lundi, mercredi, jeudi, vendredi de 18h00 à 21h00

Fait partie du réseau des CACI

Les Centres d'Accès Communautaire Internet sont ouverts au public et aux entreprises :

- Pour naviguer, écouter de la musique ou tout simplement profiter des logiciels
- Pour faire de la recherche d'emplois ou de renseignements d'affaires sur Internet,
- Pour s'informer sur une foule de sujets y compris les programmes et services gouvernementaux, pour échanger avec des parents ou amis qui sont au loin et ce, à peu de frais.

Vous êtes intéressés par les ordinateurs....

Vous ne savez pas trop comment les utiliser....

Nous sommes là pour vous aider et vous initier à faire comme les nombreuses personnes qui comme vous étaient intriguées par la technologie de l'informatique.

De l'assistance est disponible sur place et/ou de la formation si vous préférez

Pour information : 418-428-9607 demandez Nicole

<http://cacist-ferdinand.blogspot.com>

**Un merci spécial à tous les participants lors du BINGO
organisé par les Dames de l'Amitié le 9 février dernier**

Un succès sur toute la ligne • Lauriette Nolette, présidente

Loisirs...

Offre d'emploi pour la saison estivale

Le comité de loisirs recherche :

• **3 jeunes de 16 ans et plus** pour entraîner et arbitrer les équipes de soccer, voir à la préparation du terrain de soccer les mardis soirs

Conditions : être responsable et dynamique - connaître les rudiments du soccer - voir au contrôle des équipements et des chandails et voir à la préparation du terrain

Salaire : salaire minimum en vigueur

Le comité de loisirs recherche :

• **4 jeunes de 14 ans et plus** pour arbitrer et être marqueur à la balle-molle, ainsi que de voir à la préparation du terrain de balle les mercredis soirs. Tu dois laisser ton nom au centre Gaston Roy en appelant au 418-428-3413 et un membre du comité de loisirs communiquera avec toi.

Conditions : être responsable - connaître les règlements de la balle molle - voir au contrôle de l'équipement et voir à la préparation du terrain de balle

Salaire : salaire minimum en vigueur

Le comité de loisirs recherche :

• **1 moniteur (trice en chef)** pour le camp de jour pour planifier, animer des activités pour les jeunes de 6 à 12 ans, ainsi que faire une certaine gestion du camp, superviser les moniteurs.

Conditions : être âgé (e) de 18 ans et plus - avoir un an ou plus d'expérience comme moniteur de terrain de jeux - être disponible à partir de la mi-juin - être disponible pour les journées de formation obligatoire : date à déterminer

Salaire : \$10.50 de l'heure

Le comité de loisirs recherche :-

• **5 moniteurs (trices)** de camp de jour pour animer, organiser des activités pour les jeunes de 6 à 12 ans.

Conditions : être âgé (e) de 16 ans et plus - posséder une certaine expérience en animation auprès des jeunes sera un atout - être disponible à partir de la mi juin

- être disponible pour les journées de formation obligatoire : date à déterminer

Salaire : salaire minimum en vigueur

Pour tous ces postes, veuillez faire parvenir votre C.V. au bureau municipal de St-Ferdinand à l'adresse suivante : 821 rue Principale, St-Ferdinand Qc, G0N 1N0, au plus tard le vendredi le 22 avril 2011, par courriel à l'adresse suivante, loisirs-st-ferdinand@hotmail.com

Pour les nouveaux arrivants

Le comité de loisirs offre toujours aux nouveaux arrivants de St-Ferdinand et du secteur de Vianney un an de gratuité pour les jeunes de 16 ans et moins lors d'une inscription aux activités suivantes : hockey, cours de patinage, soccer, balle-molle ...

Ainsi que 50% de rabais sur l'inscription au camp de jour.

Par contre le rabais ne s'applique pas pour une inscription au service de garde du camp de jour.

Pour savoir si vous êtes admissibles à ce forfait, informez-vous auprès du comité de loisirs au 418-428-3413 ou si vous connaissez un nouvel arrivant vous pouvez l'inscrire auprès d'un membre du comité de loisirs.

**Bénédictio des motos
le 21 mai à 15h00
par notre curé Magella Marcoux**

**Exposition de motos de toutes
sortes à compter de 13h00
sur le stationnement
du Bar Lakeside,
suivi du traditionnel défilé**

Toute la population est invitée et les profits seront remis à la cause d'un enfant atteint de Leucémie.

**Pour plus d'informations
Sammy Douville - 418-428-9269**

Logements à louer

Villa du Lac William

Un logement de 3-1/2 pièces (idéal) pour personne seule.

Si vous avez 50 ans et plus et que vous êtes intéressé à connaître les critères d'admissibilité concernant cette habitation à loyer modique, adressez-vous à :

Bertrand Hamel, directeur de l'OMH de Saint-Ferdinand

428-3371

CENTRE DE SKI DE FOND « LA CLÉ DES BOIS »

Un grand merci à tous les

bénévoles 2010-2011

Lise BOULANGER, Paul-André CÔTÉ,
Gérard et Madeleine LESSARD, Sylvio LESSARD,
Mario MARCOUX et Réjeanne VALLÉE,
Murielle ROBERGE, Bernard Barlow, Ores HOULE,
Marielle THIVIERGE, Céline MARCOUX,
et Magelle et Ginette GARNEAU.

Calendrier des activités à St-Ferdinand

mois	date	activité	organisme
Mars 2011			
	samedi le 26	Soirée de Danse - FADOQ Club de St-Ferdinand	Salle Communautaire à 20h00
	mardi le 29	Assemblée générale des Chevaliers de Colomb	Salle du Presbytère à 19h30
Avril 2011			
	mercredi le 6	Diner Cabane à sucre à L'Invernois à 12h00	FADOQ Club de St-Ferdinand 418-428-9388
	jeudi le 7	Réunion des Fermières	Salle Communautaire à 19h00
	jeudi le 14	Exposition - Fermières de 18h00 à 20h00	Salle Communautaire
	vendredi le 15	Exposition - Fermières de 13h00 à 20h00	Salle Communautaire
	samedi le 16	Soirée de Danse - FADOQ Club de St-Ferdinand	Salle Communautaire à 20h00
	mardi le 19	Société d'Horticulture - Conférence	Salle Communautaire à 19h00
	mardi le 26	Assemblée générale des Chevaliers de Colomb	Salle du Presbytère à 19h30
	mercredi le 27	Souper 17h30 et Assemblée générale à 19h00	FADOQ Club de St-Ferdinand
		Soupe et café fournis. Vous apportez vos sandwichs	Salle Communautaire
	vendredi le 29	Souper Spaghetti - Fermières	Salle Communautaire à 18h00
	samedi le 30	Soirée de Danse - FADOQ Club de St-Ferdinand	Salle Communautaire à 20h00
Mai 2011			
	jeudi le 12	Réunion des Fermières	Salle Communautaire à 19h00
	lundi le 16	P'te trouvaile du mois :	Cercle des Fermières
	de 9h00 à 12h00	Faux vitrail	Salle Communautaire
	mardi le 17	Société d'Horticulture - Conférence	Salle Communautaire à 19h00
	samedi le 21	Soirée de Danse - FADOQ Club de St-Ferdinand	Salle Communautaire à 20h00
	dimanche le 22	Déjeuner - Chevaliers de Colomb	Salle Communautaire 9h30 à 13h00
	mardi le 24	Société d'Horticulture - Assemblée générale	Salle Communautaire à 19h00
	mercredi le 25	Pétanque à 18h15 à la Marina	Lauriette Nolette 418-428-9388
	samedi le 28	Soirée de Danse - FADOQ Club de St-Ferdinand	Salle Communautaire à 20h00
	mardi le 31	Assemblée générale des Chevaliers de Colomb	Salle du Presbytère à 19h30
Juin 2011			
	jeudi le 9	Fermières - Assemblée générale	Salle Communautaire à 19h00
	vendredi le 17	Souper et Soirée de Danse - FADOQ Club de St-Ferdinand	Salle Communautaire à 17h30
	lundi le 20	P'te trouvaile du mois :	Cercle des Fermières
	de 9h00 à 12h00	Spécial vacances	Salle Communautaire
	mardi le 28	Assemblée générale des Chevaliers de Colomb	Salle du Presbytère à 19h30
Juillet 2011			
	21 au 24	Fêtes du Lac William	Info : 418-428-4555
	mardi le 26	Inter-clubs FADOQ St-Ferdinand	418-428-9388 Lauriette Nolette
	29-30-31	Festival du Montagnard	Secteur Vianney

Si vous avez des activités et vous voulez qu'elles soient inscrites, vous appelez au Service des Loisirs au 418-428-3413

Loisirs...

Fermeture de l'aréna

Dernière disco patin le 31 mars
Fermeture de l'aréna le vendredi 1^{er} avril

Terrain de balle-molle

Vous pouvez réserver vos heures au terrain de balle au coût de \$15.00 pour 1h30.

En téléphonant au 418-428-3413 laissez votre message et un membre du comité de loisirs vous rappellera.

Période d'inscription pour la balle-molle et soccer et camp de jour

Cette année vous pouvez vous inscrire de deux façons : Vous devez vous présenter à l'aréna pour l'inscription et celle-ci est effective avec le paiement les mardi, mercredi et jeudi le 12-13-14 avril de 18h00 à 20h00 à l'aréna ou par internet en ligne, de l'information supplémentaire vous parviendra dans le sac d'école de votre enfant.

Pour toute activité annulée, on vous remboursera.

Balle-molle : pour les jeunes de 8 à 15 ans

Pour cet été, il n'y a aucune joute de cédule avec Ples-sisville, donc les équipes ne joueront qu'à St-Ferdinand les mercredis soirs.

Coût pour la saison : \$ 30.00

Coût pour un 2^{ième} enfant et plus \$ 25.00

Début de la saison vers la mi-mai

Un minimum de 20 joueurs par catégorie est exigé.

Nous avons aussi besoin de parents bénévoles pour entraîner ces jeunes.

Balle-molle pour les jeunes de 5-6-7 ans

Les jeunes de 5-6-7 ans qui aimeraient apprendre les rudiments de la balle-molle les lundis de 18h00 à 19h00

Coût de l'inscription :

\$ 20.00 et \$ 15.00 pour un 2^{ième} enfant

Un minimum de 20 jeunes est exigé pour que l'activité débute.

Soccer : pour les jeunes de 4 à 15 ans

Souliers et protèges tibias obligatoires pour les jeunes de 4 à 15 ans

Les joutes seront les mardis au terrain de balle à partir de la mi-mai aucune joute est prévue avec les villes avoisinantes.

Coût pour l'inscription : \$ 20.00

Coût pour le 2^{ième} enfant : \$ 15.00

Un minimum de 15 jeunes par catégorie est exigé.

Camp de jour

Les informations concernant l'inscription du camp de jour vous parviendront dans quelques semaines par vos enfants qui fréquentent l'école Notre-Dame.

STATIONNEMENT DE NUIT

Il est interdit de stationner ou d'immobiliser son véhicule sur un chemin public entre 23h00 et 7h00 du 15 novembre 2010 au 1^{er} avril 2011 inclusivement et ce, sur tout le territoire de la municipalité.

Société d'Horticulture de St-Ferdinand

Une âme au jardin

Conférenciers :

Mme Sonia Mondor et M. Pierre Séguin

mardi, le 19 avril 2011

à la Salle Communautaire à 19h00

FADOQ Club de St-Ferdinand

Soirées de danse

samedi, le 26 mars 2011 à 20h00 Les Gailurons

samedi, le 16 avril 2011 à 20h00 Marc Huppé

samedi, le 30 avril 2011 à 20h00 Les Gailurons

à la Salle Communautaire

Bienvenue à tous